FISCHER

50760

D LUMOZ SET B 20
Betriebsanleitung

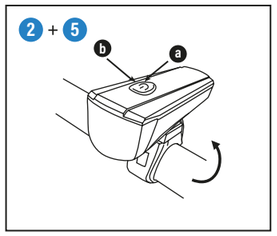
EN LUMOZ SET B 20
User manual

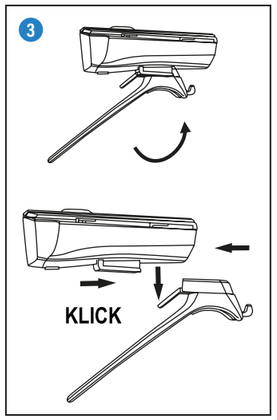
FR LUMOZ SET B 20
Mode d'emploi

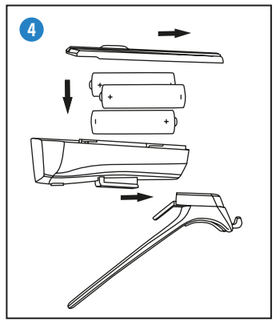
IT LUMOZ SET B 20
Manuale d'uso

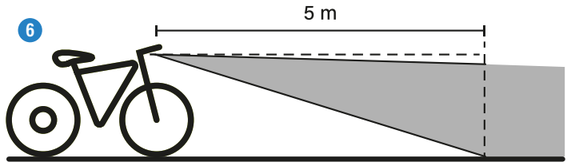
CE

FRONT LIGHT

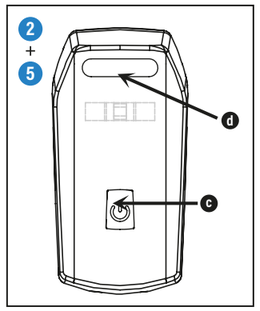


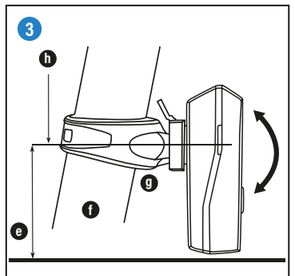


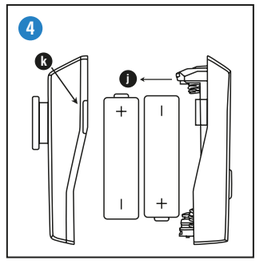


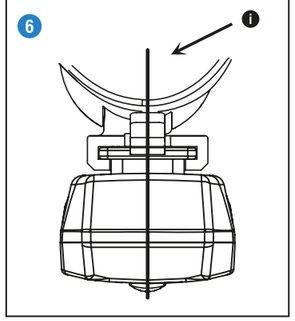


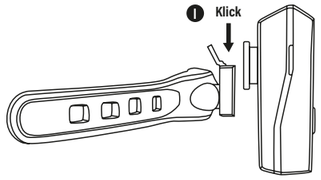
REAR LIGHT











Manufactured for:
MTS MarkenTechnikService
GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Str. 2
76761 Rülzheim - Germany
servicecenter@mts-gruppe.com

D LUMOZ SET B 20

1 Sicherheitshinweise
- Vor jeder Fahrt sicherstellen, dass beide Lichter korrekt montiert und funktionsfähig sind.
- Nur geeignete Batterien oder Akkus verwenden (Typ: AAA 1,5 V oder wiederaufladbare AAA 1,2 V).
- Kontakt mit Wasser vermeiden - die Geräte sind spritzwassergeschützt, jedoch nicht vollständig wasserdicht.
- Das Set muss fest mit dem Fahrrad verbunden sein und darf in der Lichtverteilung nicht verdeckt werden.
- Das Set ist StVZO-geprüft und für den Straßenverkehr in Deutschland zugelassen.

2 Produktbeschreibung
Frontlicht - Ausstattung mit High-Power LED.
a) Ein-/Ausschalter durch Drucktaster.
b) Integrierte Batterieanzeige.
Grünes Licht – Kompaktes Design mit Universalhalterung. Anzeige für niedrigen Batteriestand beim Frontlicht = grün
c) Leuchtmodi: Ein/Aus.
d) Anzeige für niedrigen Batteriestand beim Rücklicht = rot - Wechseln oder laden Sie anschließend die Batterien auf.

3 Montage
Frontlicht
- Befestigung am Lenker mit Schnellspanner (werkzeugfrei). Stark festziehen! Darf sich während der Fahrt nicht verstellen!
- Halterung in Neigung verstellbar zur optimalen Ausleuchtung.

Rücklicht
e) Max. Montagehöhe: 120 cm; Min. Höhe: 25 cm.
f) + g) Montage an der Sattelstütze mittels universeller Klemmschelle.
h) + i) Sicherstellen, dass das Rücklicht senkrecht steht und in Richtung Fahrbahn zeigt.

4 Anschluss / Stromversorgung
- Frontlicht: 3 x AAA Batterien 1,5 V (oder 3 x AAA Akkus 1,2 V).
- Rücklicht: 2 x AAA 1,5 V Batterien (oder 2 x AAA Akkus 1,2V).

j+k) Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität achten (Kennzeichnung im Gehäuse beachten).
l) Gehäuse öffnen durch seitliches Drücken und Ziehen, bis es klickt.

5 Bedienung
- Ein-/Ausschalten erfolgt über einen Drucktaster an der Oberseite beider Lichter.

6 Einstellung des Lichtwinkels
- Das Frontlicht kann in der Neigung über die Halterung angepasst werden.
- Der Scheinwerfer muss fest mit dem Rad verbunden sein und die Lichtverteilung darf nicht verdeckt sein. Der Scheinwerfer muss so eingestellt sein, dass er andere Verkehrsteilnehmer nicht blendet.

7 Entsorgungshinweise
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichrechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.
Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: 5 x AAA-Alkalibatterien
Warnhinweis: Vergewissern Sie sich, ob die Batterie ganz entleert ist.
Entnehmen Sie vorsichtig die Batterie. Die Batterie und das Gerät können jetzt getrennt entsorgt werden.

EN LUMOZ SET B 20

1 Safety
- Before each ride, ensure that both lights are correctly installed and in working order.
- Only use suitable batteries or rechargeable batteries (type: AAA 1.5 V or rechargeable AAA 1.2 V).
- Avoid contact with water - the devices are splash-proof but not completely waterproof.
- The set must be securely attached to the bicycle and must not be covered in such a way that the light distribution is obstructed.
- The set is StVZO-approved and approved for road use in Germany.

2 Product
Front light - equipped with high-power LED.
a) On/off switch via push button.
b) Integrated battery indicator light.
Green light - Compact design with universal mount.
Low battery indicator for the front light=green
c) Light modes: On/Off.
d) Low battery indicator for the rear light=red
Then Change/recharge batteries.

3 Mount
Front light
- Attaches to the handlebars with quick release (no tools required). Tighten securely! Must not be able to move during travel!
- Bracket angle adjustable for optimum illumination.

Rear light
e) Max. mounting height: 120 cm; min. height: 25 cm.
f) + g) Mounting on the seat post using universal clamp.
h) + i) Ensure that the rear light is vertical and pointing towards the road.

4 Connection / power supply
- Front light: 3 x AAA batteries 1.5 V (or 3 x AAA rechargeable batteries 1.2 V).
- Rear light: 2 x AAA 1.5 V batteries (or 2 x AAA rechargeable batteries 1.2 V).

j+k) When inserting the batteries, ensure that the polarity is correct (observe the markings in the housing).
l) Open the housing by pressing and pulling it sideways until it clicks.

5 Operation
- The lights are switched on and off using a push button on the top of both lights.

6 Adjusting the light angle
- The angle of the front light can be adjusted using the bracket.
- The headlamp must be securely attached to the bicycle and the light beam must not be obstructed. The headlamp must be adjusted so that it does not dazzle other road users.

7 Disposal instructions
The symbol of a crossed-out dustbin regularly displayed on electrical and electronic equipment indicates that the respective waste equipment that has become waste is to be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its life. Old appliances do not belong in the household waste. To return your used electrical appliance, please use the appropriate return and collection systems or contact the dealer from whom you purchased the product or your local authority. As a rule, owners of WEEE must separate used batteries and accumulators that are not enclosed in the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE without destroying it, from the WEEE before handing it in at a collection point.
Information on the safe removal of the batteries/accumulators
Warning: Make sure that the battery is completely empty.
Carefully remove the battery or accumulator. The battery or accumulator and the appliance can now be disposed of separately.

FR LUMOZ SET B 20

1 Consignes de sécurité
- Avant chaque trajet, assurez-vous que les deux feux sont correctement montés et en état de fonctionner.
- Utilisez uniquement des piles ou des batteries rechargeables adaptées (type : AAA 1,5 V ou AAA rechargeables 1,2 V).
- Évitez tout contact avec l'eau : les appareils sont protégés contre les projections d'eau, mais ne sont pas entièrement étanches.
- Le kit doit être solidement fixé au vélo et ne doit pas obstruer la répartition de la lumière.
- Le kit est homologué StVZO et autorisé pour la circulation routière en Allemagne.

2 Description du produit
Feu avant - équipé d'une LED haute puissance.
a) Interrupteur marche/arrêt par bouton-poussoir.
b) Voyant d'état de la batterie intégré.
Voyant vert : design compact avec fixation universelle.
Indicateur de batterie faible pour le feu avant = vert
c) Modes d'éclairage : allumé/éteint.
d) Indicateur de batterie faible pour le feu arrière = rouge - Remplacer ou recharger les piles.

3 Montage
Feu avant
- Fixation au guidon à l'aide d'un système de serrage rapide (sans outil). Bien serrer ! Ne doit pas se dérégler pendant la conduite !
- Support inclinable pour un éclairage optimal.

Feu arrière
e) Hauteur max. de montage : 120 cm ; hauteur min. : 25 cm.
f) + g) Montage sur la tige de selle à l'aide d'un collier de serrage universel.
h) + i) S'assurer que le feu arrière est bien vertical et orienté vers la chaussée.

4 Raccordement / alimentation électrique
- Feu avant : 3 piles AAA 1,5 V (ou 3 piles rechargeables AAA 1,2 V).
- Feu arrière : 2 piles AAA 1,5 V (ou 2 piles AAA rechargeables 1,2 V).

j+k) Veiller à respecter la polarité lors de l'insertion des piles (respecter le marquage dans le boîtier).
l) Ouvrez le boîtier en appuyant sur les côtés et en tirant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

5 Utilisation
- La mise en marche/l'arrêt s'effectue à l'aide d'un bouton-poussoir situé sur le dessus des deux feux.

6 Réglage de l'angle d'éclairage
- L'inclinaison de la lampe avant peut être réglée à l'aide du support.
- Le phare doit être solidement fixé au vélo et la diffusion de la lumière ne doit pas être obstruée. Le phare doit être réglé de manière à ne pas éblouir les autres usagers de la route.

7 Consignes d'élimination
Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement apposé sur les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil concerné, devenu déchet, doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de sa vie. Les vieux appareils n'ont pas leur place dans les ordures ménagères. Pour retourner votre appareil électrique usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte appropriés ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ou votre autorité locale. En règle générale, les propriétaires de DEEE doivent séparer les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas inclus dans le DEEE, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées du DEEE sans le détruire, du DEEE avant de le remettre à un point de collecte.
Informations sur le retrait en toute sécurité des piles/accumulateurs
Avertissement : Assurez-vous que l'accumulateur est complètement vide.
Retirez avec précaution la pile ou l'accumulateur. La pile ou l'accumulateur et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

IT LUMOZ SET B 20

1 Avvertenze di sicurezza
- Prima di ogni viaggio assicurarsi che entrambe le luci siano montate correttamente e funzionanti.
- Utilizzare solo batterie o batterie ricaricabili adatte (tipo: AAA 1,5 V o AAA ricaricabili 1,2 V).
- Evitare il contatto con l'acqua: i dispositivi sono resistenti agli spruzzi d'acqua, ma non completamente impermeabili.
- Il set deve essere fissato saldamente alla bicicletta e non deve essere coperto in modo da ostacolare la distribuzione della luce.
- Il set è omologato StVZO e omologato per la circolazione stradale in Germania.

2 Descrizione del prodotto
Luce anteriore - Dotata di LED ad alta potenza.
a) Interruttore On/Off a pulsante.
b) Spia integrata di indicazione dello stato della batteria.
Spia verde - Design compatto con supporto universale.
Spia di batteria scarica per la luce anteriore = verde
c) Modalità di illuminazione: Acceso/Spento.
d) Spia di batteria scarica per la luce posteriore = rossa
A questo punto, sostituire o ricaricare le batterie.

3 Montaggio
Luce anteriore
- Fissaggio al manubrio con sgancio rapido (senza attrezzi). Serrare saldamente! Non deve spostarsi durante la marcia!
- Supporto inclinabile per un'illuminazione ottimale.

Luce posteriore
e) Altezza massima di montaggio: 120 cm; altezza minima: 25 cm.
f) + g) Montaggio sul reggisella tramite morsetto universale.
h) + i) Assicurarsi che il fanale posteriore sia in posizione verticale e rivolto verso la carreggiata.

4 Collegamento / Alimentazione
- Luce anteriore: 3 batterie AAA da 1,5 V (o 3 batterie ricaricabili AAA da 1,2 V).
- Luce posteriore: 2 batterie AAA da 1,5 V (o 2 batterie ricaricabili AAA da 1,2 V).

j) + k) Quando si inseriscono le batterie, prestare attenzione alla polarità corretta (attenersi alle indicazioni riportate sull'alloggiamento).
l) Aprire l'alloggiamento premendo lateralmente e tirando fino a quando non scatta.

5 Funzionamento
- L'accensione/spegnimento avviene tramite un pulsante sulla parte superiore di entrambe le luci.

6 Regolazione dell'angolo di illuminazione
- L'inclinazione della luce anteriore può essere regolata tramite il supporto.
- Il faro deve essere saldamente fissato alla bicicletta e la diffusione della luce non deve essere ostruita. Il faro deve essere regolato in modo tale da non abbagliare gli altri utenti della strada.

7 Istruzioni per lo smaltimento
Il simbolo di una pattumiera barrata, regolarmente esposto sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, indica che le rispettive apparecchiature diventate rifiuti devono essere raccolte separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati alla fine del loro ciclo di vita. I vecchi apparecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici. Per restituire un apparecchio elettrico usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'autorità locale. Di norma, i proprietari di RAEE devono separare le pile e gli accumulatori usati che non sono inclusi nel RAEE, nonché le lampade che possono essere rimosse dal RAEE senza distruggerlo, dal RAEE prima di consegnarlo a un punto di raccolta.
Informazioni sulla rimozione sicura delle batterie/accumulatori
Attenzione: Assicurarsi che la batteria sia completamente scarica.
Rimuovere con cautela la batteria o l'accumulatore. La batteria o l'accumulatore e l'apparecchio possono essere smaltiti separatamente.

FISCHER

50760

NL LUMOZ SET B 20
Gebruiksaanwijzing

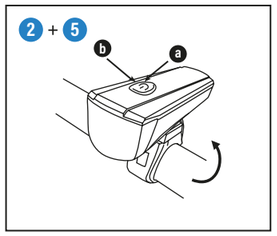
DK LUMOZ SET B 20
Brukerhåndbok

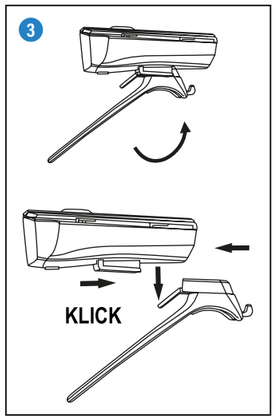
CZ LUMOZ SET B 20
Návod k použití

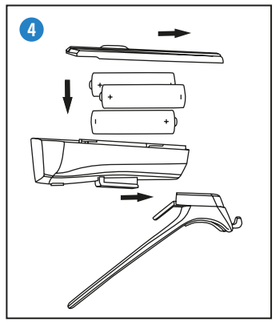
SK LUMOZ SET B 20
Návod na obsluhu

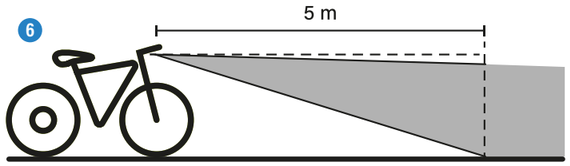
CE

FRONT LIGHT

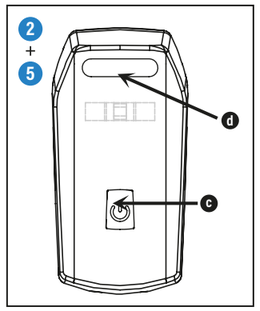


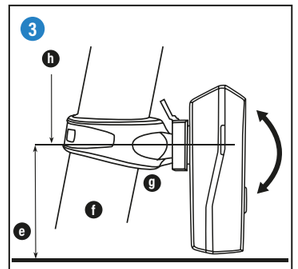


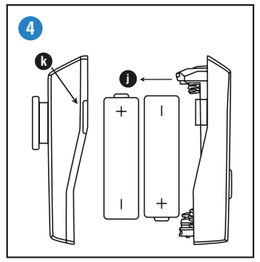


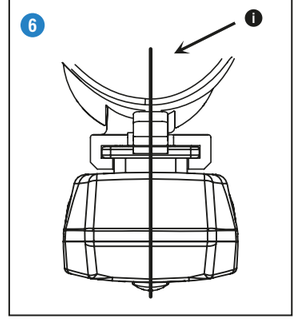


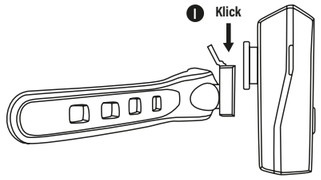
REAR LIGHT











Manufactured for:
MTS MarkenTechnikService
GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Str. 2
76761 Rülzheim - Germany
servicecenter@mts-gruppe.com

NL LUMOZ SET B 20

1 Veiligheidsinstructies
- Controleer voor elke rit of beide lampen correct zijn gemonteerd en goed werken.
- Gebruik alleen geschikte batterijen of accu's (type: AAA 1,5 V of oplaadbare AAA 1,2 V).
- Vermijd contact met water - de apparaten zijn spatwaterdicht, maar niet volledig waterdicht.
- De set moet stevig aan de fiets worden bevestigd en mag de lichtverspreiding niet belemmeren.
- De set is StVZO-gekeurd en goedgekeurd voor gebruik op de openbare weg in Duitsland.

2 Productbeschrijving
Voorlicht - uitgerust met krachtige LED.
a) Aan/uit-schakelaar met drukknop.
b) Ingebouwd batterijindicatielampje.
Groen lampje – Compact ontwerp met universele bevestiging. Indicatie voor lage batterijspanning bij het voorlicht = groen
c) Lichtstanden: Aan/Uit.
d) Indicatie voor lage batterijspanning bij het achterlicht = rood - Vervang of laad de batterijen vervolgens op.

3 Montage
Voorlicht
- Bevestiging aan het stuur met snelspanner (zonder gereedschap). Stevig vastdraaien! Mag tijdens het rijden niet verschuiven!
- Houder in helling verstelbaar voor optimale verlichting.

Achterlicht
e) Max. montagehoogte: 120 cm; min. hoogte: 25 cm.
f) + g) Montage op de zadelpen met behulp van een universele klembeugel.
h) + i) Zorg ervoor dat het achterlicht verticaal staat en in de richting van de rijbaan wijst.

4 Aansluiting / stroomvoorziening
- Voorlicht: 3 x AAA-batterijen 1,5 V (of 3 x AAA-accu's 1,2 V).
- Achterlicht: 2 x AAA-batterijen van 1,5 V (of 2 x AAA-accu's van 1,2 V).

j) + k) Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit (let op de markering in de behuizing).
l) Open de behuizing door deze aan de zijkant in te drukken en te trekken totdat deze klikt.

5 Bediening
- In- en uitschakelen gebeurt met een drukknop aan de bovenkant van beide lampen.

6 Instelling van de lichthoek
- De helling van het voorlicht kan worden aangepast via de houder.
- De koplamp moet stevig aan de fiets zijn bevestigd en de lichtverdeling mag niet worden afgeschermd. De koplamp moet zo zijn afgesteld dat andere weggebruikers er niet door worden verblind.

7 Afvalinstructies
Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak dat regelmatig op elektrische en elektronische apparatuur staat, geeft aan dat de betreffende afgedankte apparatuur aan het einde van haar levensduur gescheiden van het ongesorteerde huisvuil moet worden ingezameld. Oude apparaten horen niet bij het huisvuil. Om uw gebruikte elektrische apparaat in te leveren, maakt u gebruik van de daarvoor bestemde inlever- en inzamelsysteem of neemt u contact op met de dealer bij wie u het product hebt gekocht of met uw gemeente. In de regel moeten eigenaren van AEEA gebruikte batterijen en accu's die niet in de AEEA zitten, alsmede lampen die uit de AEEA kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen, van de AEEA scheiden voordat zij deze bij een inzamelpunt inleveren.
Informatie over de veilige verwijdering van de batterijen/accu's
Waarschuwing: Zorg ervoor dat de batterij volledig leeg is.
Verwijder de batterij of accu voorzichtig. De batterij of accu en het apparaat kunnen nu apart worden weggegooid.

DK LUMOZ SET B 20

1 Sikkerhedshenvisninger
- Før hver tur skal du sikre dig, at begge lys er korrekt monteret og fungerer.
- Brug kun egnede batterier eller akkumulatorer (type: AAA 1,5 V eller genopladelige AAA 1,2 V).
- Undgå kontakt med vand - enhederne er sprøjte vandstætte, men ikke fuldstændigt vandtætte.
- Sættet skal være fastgjort til cyklen og må ikke dække lysfordelingen.
- Sættet er StVZO-testet og godkendt til brug i trafikken i Tyskland.

2 Produktbeskrivelse
Forlygte - udstyret med højtydende LED.
a) Tænd/sluk-knap med trykknap.
b) Indbygget batteriindikatorlampe.
Grønt lys – Kompakt design med universalbeslag. Indikator for lavt batteriniveau for forlygten = grønt
c) Lysindstillinger: Tændt/Slukket.
d) Indikator for lavt batteriniveau for baglygten = rødt Skift eller oplad derefter batterierne.

3 Montering
Forlygte
- Fastgøres til styret med hurtigspænder (uden værktøj). Spænd godt fast! Må ikke flytte sig under kørslen!
- Holderen kan vippes for optimal belysning.

Baglygte
e) Maks. monteringshøjde: 120 cm; min. højde: 25 cm.
f) + g) Montering på sadelpinden ved hjælp af universal klembeslag.
h) + i) Sørg for, at baglygten står lodret og peger mod kørebanen.

4 Tilslutning / strømforsyning
- Forlygte: 3 x AAA-batterier 1,5 V (eller 3 x AAA-akkumulatorer 1,2 V).
- Baglygte: 2 x AAA 1,5 V batterier (eller 2 x AAA akkuer 1,2 V).

j) + k) Vær opmærksom på korrekt polaritet, når batterierne sættes i (se mærkningen i huset).
l) Åbn huset ved at trykke og trække i siden, indtil det klikker.

5 Betjening
- Tænd/sluk via en trykknap på oversiden af begge lys.

6 Indstilling af lysvinklen
- Frontlyset kan justeres i hældningen via beslaget.
- Forlygten skal være fast monteret på cyklen, og lysfordelingen må ikke være tildækket. Forlygten skal være indstillet således, at den ikke blænder andre trafikanter.

7 Bortskaffelsesanvisninger
Symbolet med en overstreget skraldespand, der regelmæssigt er anbragt på elektrisk og elektronisk udstyr, angiver, at det pågældende affaldsudstyr, der er blevet til affald, skal indsamles separat fra usorteret husholdningsaffald, når dets levetid er udløbet. Gamle apparater hører ikke til i husholdningsaffaldet. Hvis du vil aflevere dit brugte elektriske apparat, skal du bruge de relevante returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakte den forhandler, som du har købt produktet hos, eller din lokale myndighed. Som regel skal ejere af WEEE adskille brugte batterier og akkumulatorer, der ikke er indeholdt i WEEE'et, samt lamper, der kan fjernes fra WEEE'et uden at ødelægge det, fra WEEE'et, inden de afleverer det på et indsam-lingssted.
Oplysninger om sikker fjernelse af batterier/akkumulatorer
Advarsel: Sørg for, at batteriet er helt tomt.
Fjern forsigtigt batteriet eller akkumulatoren. Batteriet eller akkumulatoren og apparatet kan nu bortskaffes separat.

CZ LUMOZ SET B 20

1 Bezpečnostní pokyny
- Před každou jízdou se ujistěte, že jsou obě světla správně namontována a funkční.
- Používejte pouze vhodné baterie nebo akumulátory (typ: AAA 1,5 V nebo dobíjecí AAA 1,2 V).
- Zabraňte kontaktu s vodou - zařízení jsou odolná proti stříkající vodě, ale nejsou zcela vodotěsná.
- Sada musí být pevně připevněna k jízdnímu kolu a nesmí být zakryta tak, aby bránila rozptylu světla.
- Sada je schválena podle německých dopravních předpisů (StVZO) a je schválena pro provoz na pozemních komunikacích v Německu.

2 Popis produktu
Přední světlo - vybaveno vysoce výkonnou LED diodou.
a) Zapínání/vypínání tlačítkem.
b) Integrovaná kontrolka stavu baterie.
Zelené světlo – kompaktní provedení s univerzálním držákem. Indikátor vybití předního světla = zelená
c) Režimy svícení: Zapnuto/Vypnuto.
d) Indikátor vybití zadního světla = červená
V takovém případě vyměňte nebo dobijte baterie.

3 Montáž
Přední světlo
- Upevnění na řídítka pomocí rychloupínáku (bez nářadí). Pevně utáhněte! Během jízdy se nesmí posunout!
- Držák je nastavitelný v naklonění pro optimální osvětlení.

Zadní světlo
e) Max. montážní výška: 120 cm; min. výška: 25 cm.
f) + g) Montáž na sedlovku pomocí univerzální svorky.
h) + i) Ujistěte se, že zadní světlo je ve svislé poloze a směřuje k vozovce.

4 Připojení / napájení
- Přední světlo: 3 x AAA baterie 1,5 V (nebo 3 x AAA akumulátory 1,2 V).
- Zadní světlo: 2 x AAA 1,5 V baterie (nebo 2 x AAA akumulátory 1,2 V).

j) + k) Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (dbejte na označení v krytu).
l) Kryt otevřete stisknutím a zatažením na boku, až zaklapne.

5 Ovládání
- Zapnutí/vypnutí se provádí pomocí tlačítka na horní straně obou světel.

6 Nastavení úhlu svícení
- Sklon předního světla lze nastavit pomocí držáku.
- Světlomet musí být pevně připevněn k jízdnímu kolu a rozptyl světla nesmí být zakrytý. Světlomet musí být nastaven tak, aby neoslňoval ostatní účastníky silničního provozu.

7 Pokyny pro likvidaci
Symbol přeškrtnuté popelnice, který se pravidelně zobrazuje na elektrických a elektronických zařízeních, znamená, že příslušné zařízení, které se stalo odpadem, má být po skončení své životnosti sbíráno odděleně od netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče nepatří do domovního odpadu. Pro odevzdání použitého elektrospotřebiče použijte příslušné systémy zpětného odběru a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na místní úřad. Majitelé OEEZ musí zpravidla před odevzdáním na sběrném místě oddělit od OEEZ použité baterie a akumulátory, které nejsou součástí OEEZ, a také zářivky, které lze z OEEZ vyjmout, aniž by došlo k jeho zničení.
Informace o bezpečném vyjmutí baterií/akumulátorů
Varování: Ujistěte se, že je baterie zcela vybitá.
Opatrně vyjměte baterii nebo akumulátor. Baterii nebo akumulátor a spotřebič lze nyní likvidovat odděleně.

SK LUMOZ SET B 20

1 Bezpečnostné pokyny
- Pred každou jazdou sa uistite, že obe svetlá sú správne namontované a funkčné.
- Používajte iba vhodné batérie alebo akumulátory (typ: AAA 1,5 V alebo dobíjateľné AAA 1,2 V).
- Vyhnite sa kontaktu s vodou - zariadenia sú odolné proti striekajúcej vode, ale nie sú úplne vodotesné.
- Sada musí byť pevne pripevnená k bicyklu a nesmie zakrývať rozptyl svetla.
- Sada je certifikovaná podľa StVZO a schválená pre cestnú premávku v Nemecku.

2 Popis produktu
Predné svetlo - vybavené vysokovýkonnou LED diódou.
a) Zapnutie/vypnutie pomocou tlačidla.
b) Integrovaná kontrolka stavu batérie.
Zelené svetlo – kompaktná konštrukcia s univerzálnym držiakom. Indikátor nízkeho stavu batérie pre predné svetlo = zelené
c) Režimy svietenia: Zapnuté/Vypnuté.
d) Indikátor nízkeho stavu batérie pre zadné svetlo = červené
V takom prípade vymeňte alebo nabite batérie.

3 Montáž
Predné svetlo
- Upevnenie na riadidlá pomocou rýchloupínacieho mechanizmu (bez použitia náradia). Pevne utiahnite! Nesmie sa počas jazdy posunúť!
- Držiak je nastaviteľný v naklonení pre optimálne osvetlenie.

Zadné svetlo
e) Max. montážna výška: 120 cm; min. výška: 25 cm.
f) + g) Montáž na sedlovú trubku pomocou univerzálnej svorkovej objímky.
h) + i) Uistite sa, že zadné svetlo je vo vertikálnej polohe a smeruje k vozovke.

4 Pripojenie / napájanie
- Predné svetlo: 3 x AAA batérie 1,5 V (alebo 3 x AAA akumulátory 1,2 V).
- Zadné svetlo: 2 x AAA 1,5 V batérie (alebo 2 x AAA akumulátory 1,2 V).

j) + k) Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (pozor na označenie v puzdre).
l) Skriňu otvorite stlačením a potiahnutím na boku, až zaklapne.

5 Ovládanie
- Zapnutie/vypnutie sa vykonáva pomocou tlačidla na hornej strane oboch svetiel.

6 Nastavenie uhla svietenia
- Sklon predného svetla je možné nastaviť pomocou držiaka.
- Svetlomet musí byť pevne pripevnený k bicyklu a rozptyl svetla nesmie byť zakrytý. Svetlomet musí byť nastavený tak, aby neoslepoval ostatných účastníkov cestnej premávky.

7 Pokyny na likvidáciu
Symbol preškrtnutej smetnej nádoby, ktorý sa pravidelne zobrazuje na elektrických a elektronických zariadeniach, znamená, že príslušné zariadenie, ktoré sa stalo odpadom, sa má po skončení životnosti zbierať oddelene od netriedeného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče nepatria do domového odpadu. Ak chcete odovzdať použitý elektrospotrebič, použite príslušné systémy spätného odberu a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo na miestny úrad.
Majitelia OEEZ musia spravidla pred odovzdaním na zbernom mieste oddeliť od OEEZ použité batérie a akumulátory, ktoré nie sú uzavreté v OEEZ, ako aj svetelné zdroje, ktoré sa dajú z OEEZ odstrániť bez toho, aby sa zničili.
Informácie o bezpečnom odstránení batérií/akumulátorov
Varovanie: Uistite sa, že je batéria úplne vybitá.
Opatrne vyberte batériu alebo akumulátor. Batériu alebo akumulátor a spotrebič teraz môžete zlikvidovať oddelene.